

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922) 49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Ижевск (3412)26-03-58
Иваново (4932)77-34-06
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижегород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Россия (495)268-04-70

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сыктывкар (8212)25-95-17
Сургут (3462)77-98-35
Тамбов (4752)50-40-97

Казахстан (772)734-952-31

Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

<https://martellato.nt-rt.ru> || mot@nt-rt.ru

Режущие инструменты (гитары)

EASY SYSTEM

CHITARRE - GUITARS

Nuova maniglia
arrotondata
per una comoda
impugnatura

New rounded handle
for a comfortable grip

Elementi in
resistente materiale
plastico

Resistant plastic
elements

Filo sostituibile
singolarmente

Individually
replaceable wire

Sistema ad incastro

Interlocking system

Misura di taglio su
ogni telaio

Cutting size
on each frame

Telai universali in acciaio inox
smontabili per agevolare le operazioni di
pulizia e manutenzione

Universal stainless steel removable frames
to facilitate cleaning and maintenance

The guitar is the ideal tool for cutting cremi, ganache, jellies, mignons and soft masses precisely.

The cutting base is made of strong plastic material, the frames are made of stainless steel and the wires are individually interchangeable. The guitar consists of a solid plastic base and frames of different sizes, which can be supplied separately according to the needs of the individual operator, as well as being predisposed for cutting and calibrating large quantities of products precisely and without imperfections. In the packaging of the bases there are:

1 stainless steel plate - 1 plastic spatula - 3 spare wires - 2 keys for fixing wires.

DOUBLE

La chitarra doppia permette di tagliare rapidamente il prodotto in un unico passaggio.

Ideale per produrre perfetti quadrati e rettangoli di diverse dimensioni.

The double guitar allows you to quickly cut the product in a single operation.

Ideal for producing perfect squares and rectangles of different sizes.

50-CD100N

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

36X35CM

TELAI NON INCLUSI.
FRAMES NOT INCLUDED.



Telaio base in alluminio
Aluminum base frame

SINGLE

50-CS100

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

36X42CM

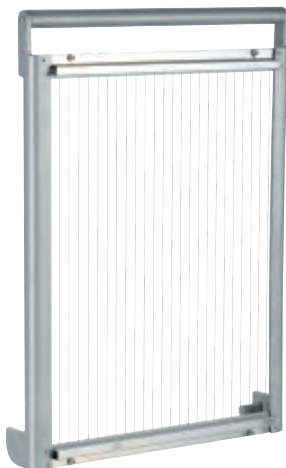
TELAI NON INCLUSI.
FRAMES NOT INCLUDED.



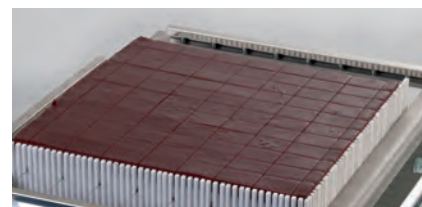
Base in polietilene
Polyethylene base

TELAI - FRAMES

Maniglia arrotondata per una comoda impugnatura
Rounded handle for a comfortable grip



Misura-Size: 615x427 mm



The frames are interchangeable, and **suitable for both bases** for both front and side cutting except the 15mm which cannot be used **only for frontal cutting**.

15 mm

50-C015

solo taglio frontale
only for frontal
cutting

22 mm

50-C022

intercambiabile
interchangeable

30 mm

50-C030

intercambiabile
interchangeable

45 mm

50-C045

intercambiabile
interchangeable

Parti ricambio - Spare parts

Piatto Inox
Steel Sheet

CHITRIC 6/D

Spatola
Spatula

SPB

Chiavi fissaggio
Special Spanner

CHITRIC 8

2 pcs

Filo Inox
Inox wire

CHITRIC 9

1 pc

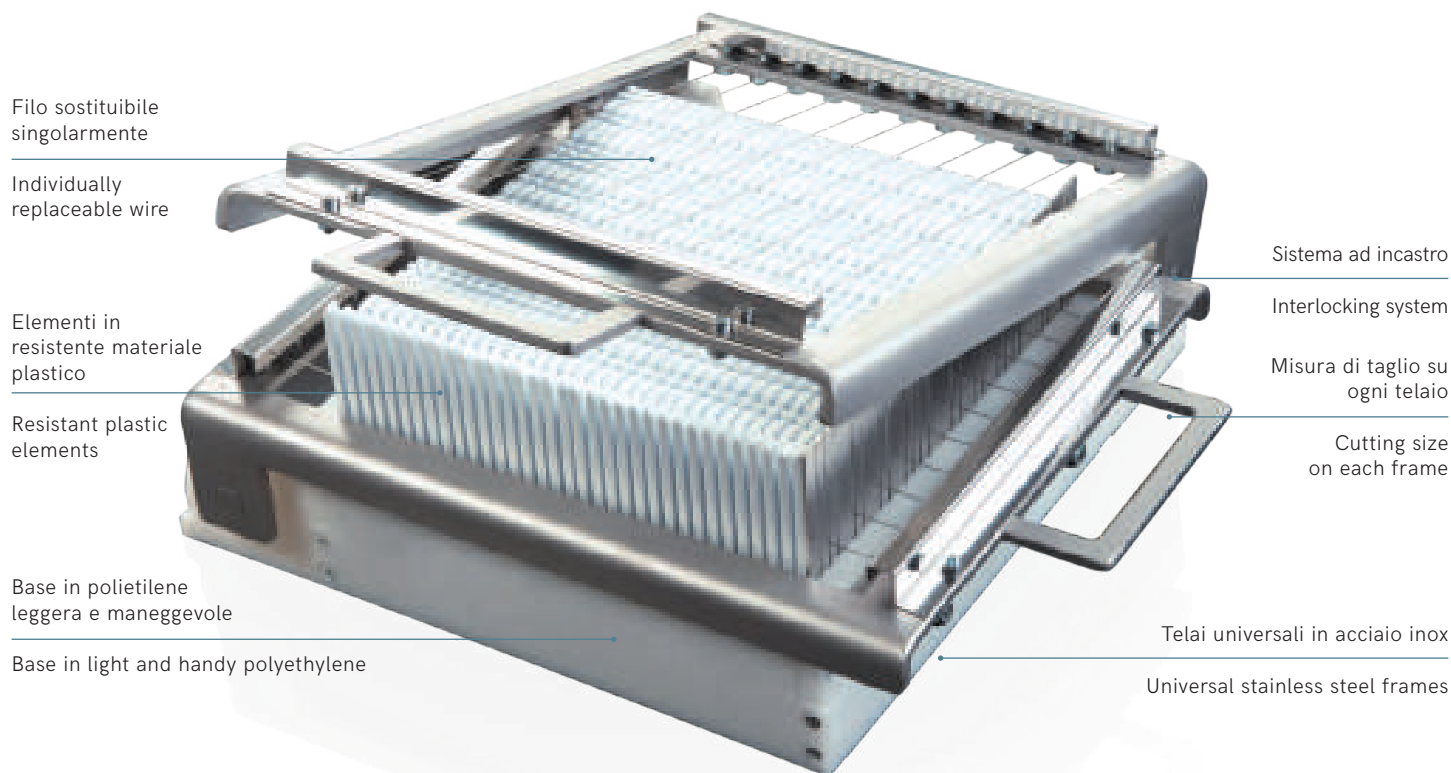
Viti e Dadi
Bolts and Nuts

CHITRIC 10

2+2 pcs

EASY SYSTEM

CHITARRE MINI GUITARS



La MiniChitarra, ideale per ristoranti, gelaterie e cioccolaterie, è adatta a piccole produzioni di prodotti dolciari. Grazie alle dimensioni contenute può essere facilmente riposta anche in piccoli spazi e utilizzata all'occorrenza. Inclusi nella confezione: 1 piatto inox - 1 racla PST - 3 fili di ricambio - 2 chiavi per il fissaggio fili.

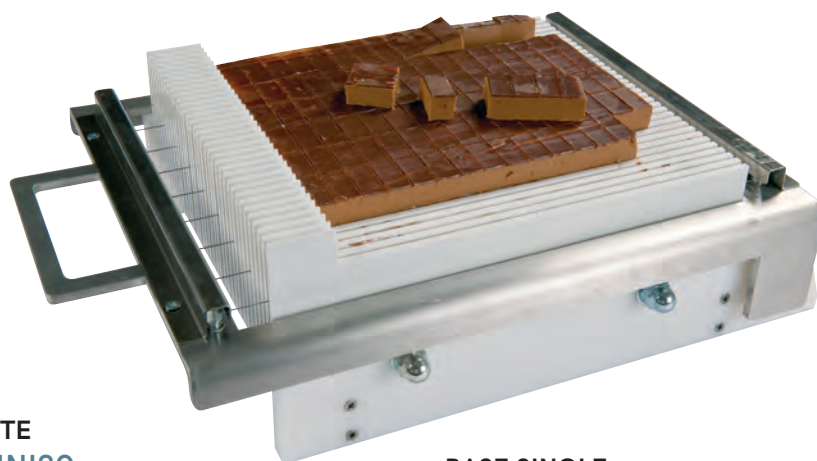
The Mini Guitar, ideal for restaurants, ice-cream and chocolate shops, is suitable for small productions of confectionery products. Thanks to its small size it can be easily stored even in small spaces and used when necessary. Included in the package: 1 stainless steel plate - 1 plastic spatula - 3 spare wires - 2 keys for wire fixing.

SINGLE

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

25X28CM

1 TELAIO INCLUSO.
1 FRAME INCLUDED.



COMPLETE CHITMINI15

con 1 telaio 15 mm
with 1 frame 15 mm

COMPLETE CHITMINI

con 1 telai 22 mm
with 1 frame 22 mm

COMPLETE CHITMINI30

con 1 telai 30 mm
with 1 frame 30 mm

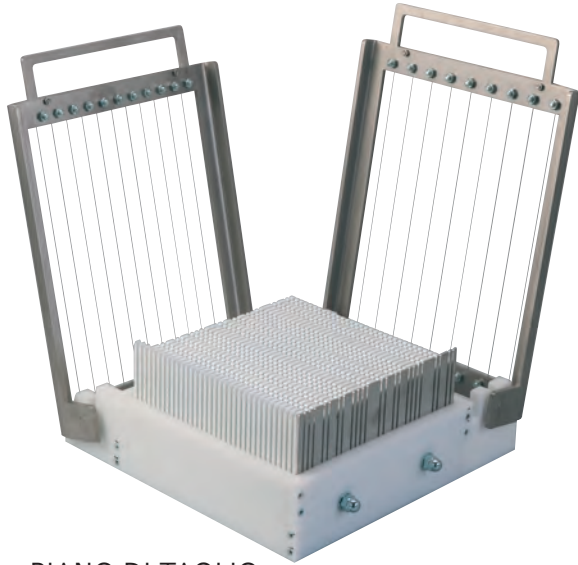
BASE SINGLE CHITBA24

Base - senza telai
Base - without frames

DOUBLE

La chitarra doppia permette di tagliare rapidamente il prodotto in un unico passaggio.
Ideale per produrre perfetti quadrati e rettangoli di dimensioni differenti.
Telai smontabili per agevolare le operazioni di pulizia e manutenzione.

The double guitar allows you to quickly cut the product in one step.
Ideal for producing perfect squares and rectangles of different sizes.
Removable frames to facilitate cleaning and maintenance.



PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

24X25CM

2 TELAI INCLUSI
2 FRAMES INCLUDED

COMPLETE
CHITMINID22
con 2 telai da 22 mm
with 2 frames 22 mm

COMPLETE
CHITMINID30
con 2 telai da 30 mm
with 2 frames 30 mm

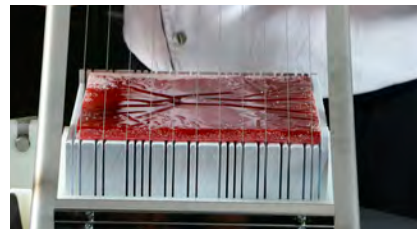


BASE DOUBLE
CHITBAD24
Base - senza telai
Base - without frames

TELAJ - FRAMES



Misura-Size: 443x314 mm



I telai sono intercambiabili e adatti ad **entrambe le basi**, sia per il taglio frontale che laterale. Fatta eccezione per il telaio da 15 mm, predisposto **solo al taglio frontale**.

The frames are interchangeable and **suitable for both bases**, both for front and side cutting. Except for the 15 mm frame, which is **only suitable for frontal cutting**.

15 mm
CHIT15
solo taglio frontale
only for frontal
cutting

22,5 mm
CHIT22
intercambiabile
interchangeable

30 mm
CHIT30
intercambiabile
interchangeable

Parti ricambio - Spare parts

Piatto Inox
St. steel Sheet
CHITP

Spatola
Spatula
SPBMINI

Chiavi Fissaggio
Special Spanner
CHITRIC 8
2 pcs

Filo Inox
Inox wire
CHITRIC 9
1 pc

Viti e Dadi
Bolts and Nuts
CHITRIC 10
2+2 pcs

Classic DOUBLE



La chitarra doppia permette di tagliare rapidamente il prodotto in un unico passaggio.
Ideale per produrre perfetti quadrati e rettangoli di dimensioni differenti.
Telai smontabili per agevolare le operazioni di pulizia e manutenzione.

The double guitar allows you to quickly cut the product in one step.
Ideal for producing perfect squares and rectangles of different sizes.
Removable frames to facilitate cleaning and maintenance.

Inclusi nella confezione : 1 piatto inox - 1 racla PST - 2 chiavi per il fissaggio fili - 2 dadi.
Included in the package: 1 stainless steel plate - 1 plastic spatula - 2 keys for wire fixing - 2 nuts



CHITDOUBLE
PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

38X42CM

4 TELAI INCLUSI.*
4 FRAMES INCLUDED.*



BASE DOUBLE
CHITRIC 5/D

solo base - senza telai
only base - without frames
58,5x48 h15,5 cm

TELAI - FRAMES

I telai non sono intercambiabili:
i telai da 20 e da 30 mm, predisposti **solo al taglio laterale**.
The frames are not interchangeable:
the 20 and 30 mm, which cannot be used **only for side cutting**.

*** 22,5 mm**

CHITRIC 2/D

SOLO FRONTALE - Incluso nel kit
ONLY FRONT - Included in kit

*** 30 mm**

CHITRIC 3/D

SOLO FRONTALE - Incluso nel kit
ONLY FRONT - Included in kit

*** 45 mm**

CHITRIC 4/D

SOLO FRONTALE - Incluso nel kit
ONLY FRONT - Included in kit

*** 30 mm**

CHITRIC 1/LD

SOLO LATERALE - Incluso nel kit
ONLY SIDE - Included in kit

15 mm

CHITRIC 1/D

SOLO FRONTALE - Non incluso nel kit
ONLY FRONT - Not included in kit

20 mm

CHITRIC 2/LD

SOLO LATERALE - Non Incluso
ONLY SIDE - Not included

Classic SINGLE



La chitarra è lo strumento ideale per tagliare in modo preciso cremini, ganache, gelatine, mignon e masse morbide. Base di taglio realizzata in resistente materiale plastico, telai in acciaio inox e fili intercambiabili singolarmente.

The guitar is the ideal tool to precisely cut cremini, ganache, fruit jellies, mignon and soft food. Cutting base made of durable plastic material, stainless steel frames and interchangeable wires individually.

Inclusi nella confezione : 1 piatto inox - 1 racla PST - 2 chiavi per il fissaggio fili - 2 dadi.
Included in the package: 1 stainless steel plate - 1 plastic spatula - 2 keys for wire fixing - 2 nuts



CHITCOMP

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

36X41CM

3 TELAI INCLUSI.*
3 FRAMES INCLUDED.*



BASE SINGLE

CHITRIC 5

solo base - senza telai
only base - without frames
50x44 h15,5 cm

TELAI - FRAMES

* 22,5 mm

CHITRIC 2

Incluso nel kit - Included in kit

* 30 mm

CHITRIC 3

Incluso nel kit - Included in kit

* 45 mm

CHITRIC 4

Incluso nel kit - Included in kit

15 mm

CHITRIC 1

Non Incluso
Not included

Parti ricambio - Spare parts

Adatti ad entrambi i modelli (DOUBLE e SINGLE)
Suitable for each model (DOUBLE and SINGLE)

Piatto Inox
Steel Sheet

CHITRIC 6/D

Spatola
Spatula
SPB

Viti e Dadi
Strings and Nuts
CHITRIC 10

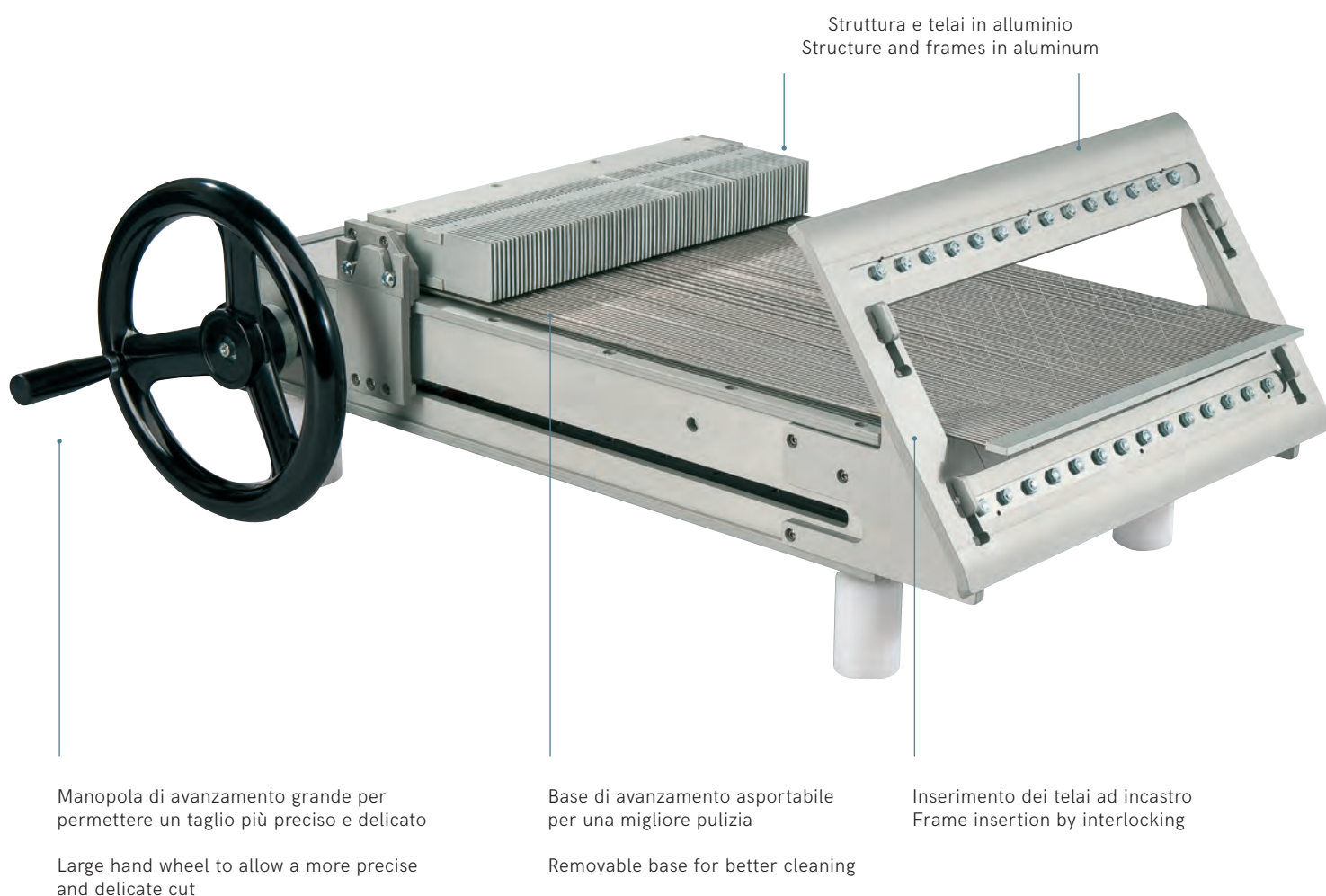
Chiavi di Fissaggio
Spanners
CHITRIC 8

Filo Inox
Inox wire
CHITRIC 9

CHITARRE A SPINTA DRIVING-FORCE GUITARS

Ideale per tagliare cremini e ganache con frutta secca o prodotti duri e piccola pasticceria anche a bassa temperatura. L'avanzamento del piano di lavoro avviene manualmente, attraverso un volantino azionato dall'operatore, che può controllarne la velocità. Il filo corto garantisce una maggiore resistenza meccanica e consente quindi di tagliare in porzioni precise anche gli impasti più duri o congelati. Facile da pulire, questo strumento non richiede alcuna manutenzione.

Ideal for cutting cremini and ganache with dried fruit or hard products and small pastries even at low temperature. The advancement of the work table is done manually, through a handwheel operated by the user, who can control its speed. The short wire guarantees greater mechanical resistance and therefore allows even the hardest or frozen dough to be cut into precise portions. Easy to clean, this tool does not require any maintenance.



Parti ricambio - Spare parts

Piatto Inox
Steel Sheet
CSM0602
X CSM060 BIG

Spatola
Spatula
CSMSPB60
X CSM060 BIG

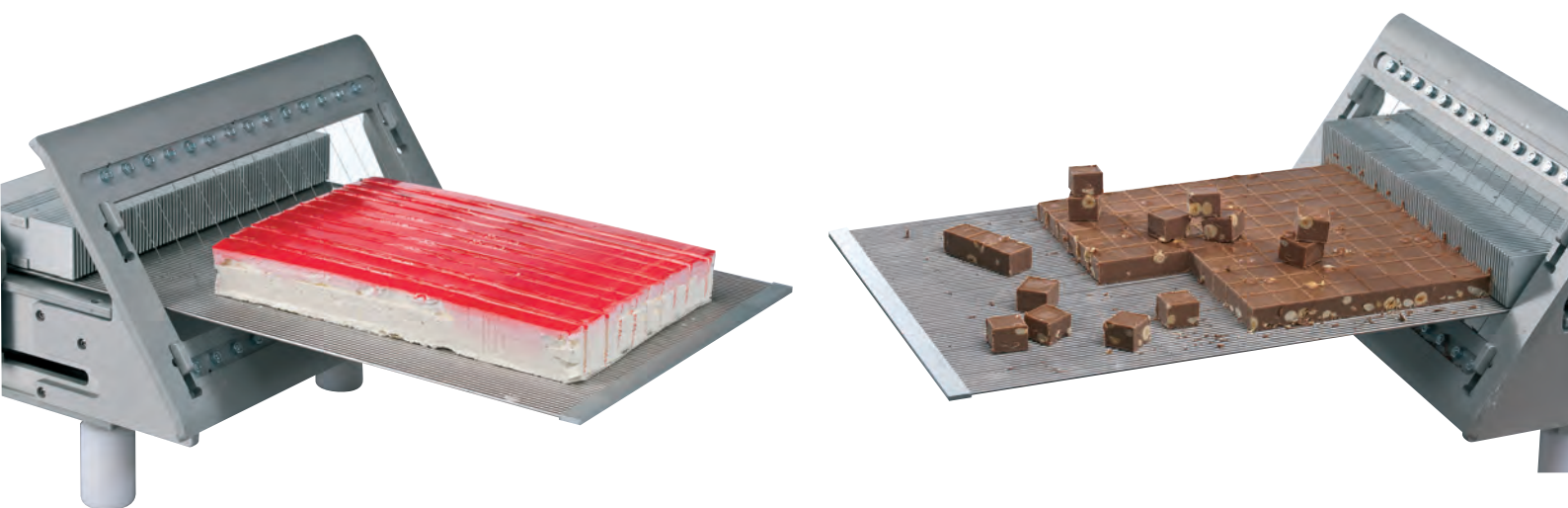
Piatto Inox
Steel Sheet
CSM0402
X CSM040 SMALL

Spatola
Spatula
CSMSPB40
X CSM040 SMALL

Chiavi di fissaggio
Spanners
CHITRIC 8

Filo Inox
Inox wire
CHITRIC 9

Inclusi nella confezione delle basi: 1 piatto inox - 1 racla PST - 2 chiavi per il fissaggio fili.
Included in the package: 1 stainless steel plate - 1 plastic spatula - 2 keys for wire fixing.



Ideali per tagliare **cremini e ganache con frutta secca o prodotti duri** e piccola pasticceria **anche a bassa temperatura**. L'avanzamento del piano di lavoro avviene manualmente, attraverso un volantino azionato dall'operatore, che può controllarne la velocità per permettere un taglio più preciso e delicato. Il filo corto garantisce una maggiore resistenza meccanica e consente quindi di tagliare in porzioni precise anche gli impasti molto duri o congelati. I telai ad incastro sono smontabili velocemente per agevolare le operazioni di pulizia e manutenzione e sono **forniti separatamente** in base alle esigenze del singolo operatore.

Ideal for cutting **cremini and ganache with dried fruit or hard products** and small pastries even **at low temperature**. The advancement of the work table is done manually, through a handwheel operated by the user, who can control its speed to allow a more precise and delicate cut. The short wire guarantees greater mechanical resistance and therefore allows even very hard or frozen dough to be cut into precise portions. The interlocking frames can be quickly disassembled to facilitate cleaning and maintenance operations and the frames are **supplied separately** according to the needs of the individual operator.

CSM060

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

60X60CM

TELAI NON INCLUSI.
FRAMES NOT INCLUDED.

Misura chitarra chiusa
Closed guitar size:
73x103 h30 cm
Misura apertura massima
Maximum open size:
73x167 cm



CSM040

PIANO DI TAGLIO
CUTTING SURFACE

40X40CM

TELAI NON INCLUSI.
FRAMES NOT INCLUDED.

Misura chitarra chiusa
Closed guitar size:
53x83 h30 cm
Misura apertura massima
Maximum open size:
53x126 cm

60X60CM

TELAI - FRAMES

10 MM - [CSM06001](#)
15 MM - [CSM06002](#)
20 MM - [CSM06003](#)
25 MM - [CSM06004](#)
30 MM - [CSM06005](#)
35 MM - [CSM06006](#)
40 MM - [CSM06007](#)
50 MM - [CSM06008](#)
60 MM - [CSM06009](#)



40X40CM

TELAI - FRAMES

10 MM - [CSM04001](#)
15 MM - [CSM04002](#)
20 MM - [CSM04003](#)
25 MM - [CSM04004](#)
30 MM - [CSM04005](#)
35 MM - [CSM04006](#)
40 MM - [CSM04007](#)
50 MM - [CSM04008](#)
60 MM - [CSM04009](#)

PERFECT LAYERS

Stratificazione perfetta! Telai precisi e facili da usare per creare cremini, ganache e gelatine di frutta multi-strato con pesi ed altezze sempre costanti.
Perfect layering! Precise and easy to use frames to create cremini, ganaches and multi-layer fruit jellies with constant weights and heights.

BIG

Inclusi nella confezione: 1 Base polietilene - 1 spatola in plastica - 2 telai h5mm - 2 telai h3mm
Included in the package: 1 polyethylene base - 1 plastic spatula - 2 frames h5mm - 2 frames h3mm

TL SPECIAL

MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

36,5X36,5CM

2+2 QUADRI INCLUSI.*

2+2 FRAMES INCLUDED.*

Parti ricambio - Spare parts

* h 3 mm

TLS03

365x365 mm

* h 5 mm

TLS05

365x365 mm

* Raplette in plastica

Plastic spatulas

SPB - 555 h80 mm



MINI

Inclusi nella confezione: 1 Base polietilene - 1 spatola in plastica - 2 telai h5mm - 2 telai h3mm
Included in the package: 1 polyethylene base - 1 plastic spatula - 2 frames h5mm - 2 frames h3mm

TLMINI

MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

24X24CM

2+2 QUADRI INCLUSI.*

2+2 FRAMES INCLUDED.*

Parti ricambio - Spare parts

* h 3 mm

TLM03

240x240 mm

* h 5 mm

TLM05

240x240 mm

* Raplette in plastica

Plastic spatulas

SPBMINI - 270x65 mm



SINGLE FRAMES

Telai singoli per creare precise stratificazioni in cioccolato, biscuit e altri impasti in modo semplice e veloce.
Single frames to produce perfect layers in chocolate, biscuit and other doughs in easy and fast way.

SPACE SAVER

MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

36X36CM

h 3 mm - **QG 3**

h 5 mm - **QG 5**



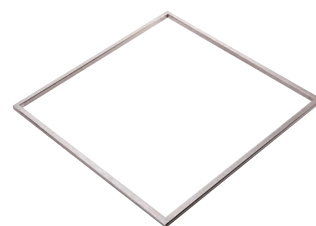
FIXED FRAMES

MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

36X36CM

h 10 mm - **QG 10**

h 15 mm - **QG 15**



PLASTIC FRAMES

MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

37X57CM

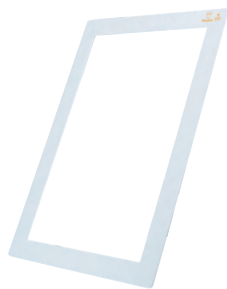
h 3 mm - **TL 03**

h 4 mm - **TL 04**

h 5 mm - **TL 05**

Misura esterna

External Size: 47x67 cm



CHARLOTTE FRAME

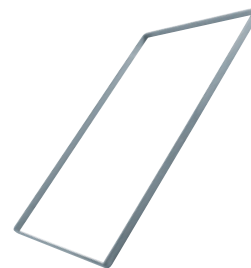
MISURA INTERNA
INTERNAL SIZE

38X58CM

h 15 mm - **TL 15**

Misura esterna

External Size: 39x59 cm



RAPLETTE

The adjustable raplette allows to spread and level in a fast, precise and uniform way soft dough and chocolate, even multi-layer. Made of resistant stainless steel, it gives the product the desired dimensions.

The maximum spreading width is 40 cm, the thickness is variable from 0.1 to 1.8 cm.

SPB SPECIAL

MISURA MASSIMA
MAXIMUM SIZE

40CM

Misura esterna - External size

50x18 h 6cm



Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922) 49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Ижевск (3412)26-03-58
Иваново (4932)77-34-06
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Ноябрьск (3496)41-32-12
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Россия (495)268-04-70

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сыктывкар (8212)25-95-17
Сургут (3462)77-98-35
Тамбов (4752)50-40-97

Казахстан (772)734-952-31

Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

<https://martellato.nt-rt.ru> || mot@nt-rt.ru